

Bienvenidos a la orientación de servicios de tribunal en asuntos de familia



Tribunal Superior de California
Municipio de San Bernardino
Servicios de Tribunal en
Asuntos de Familia



Instrucciones sobre la orientación

Favor de leer todas las diapositivas hasta el final en preparación para su cita de consejería recomendante sobre la custodia de los hijos. Se requiere esta presentación antes de asistir a su sesión de consejería.

Nota importante

Se le dará instrucciones sobre como imprimir su certificado al final de la presentación. Favor de traerlo consigo el día de su cita.

La presentación

- Hemos diseñado esta presentación para ayudarle a prepararse para su sesión de consejería recomendante sobre la custodia de los hijos y para que su cita sea productiva y positiva.
 - Sección 1:Asuntos emotivos para los padres e hijos
 - Sección 2:Informacion general de la consejería recomendante sobre la custodia de los hijos.
 - Sección 3:Terminologia sobre el plan de crianza y custodia
 - Sección 4:Preguntas frecuentes

Temas de interes mutuo = sus hijos



**AMBOS AMAN A SUS HIJOS
Y
SUS HIJOS AMAN A LOS DOS**

Parte 1

Asuntos emocionales

- La separación es un proceso de aflicción
- Padres que vivieron juntos sienten la pérdida del matrimonio/relación.
- Padres que no vivieron juntos sienten la pérdida de libertad, de selección, de una relación exclusiva con el hijo(a).
- Pérdida del sueño de la pareja perfecta y la niñez perfecta para su hijo(a).

Las 5 etapas de aflicción

- Negación (Esto no me puede estar pasando a mi)
- Ira (Ese(a) # \$ @ ! no me puede hacer esto. Sentimientos de dolor, dolor se convierte en ira hacia el otro padre. Deseo de venganza)
- Negociando (Si solo...Intentando tratar con si mismo ó el otro padre para obtener lo deseado)
- Tristeza/depresion (Nunca volveré hacer feliz)
- Aceptar (Seguir adelante con su vida) Tener un balance y punto de vista positivo hacia el otro padre

Tipo de relaciones después de la separación/divorcio

■ Enemigos ardientes

- Interacción baja, muy poca comunicación, conflicto extremo, sumamente litigioso

■ Socios enojados

- Interacción moderada, poca comunicación, algo conflictivo, tenso y hostil, acusador, groseros

■ Colegas serviciales

- Interacción moderada, buena comunicación, padres son un equipo, respetuosos, se llevan bien por el bien de los hijos

■ Perfectos amigos

- Alta interacción, alto nivel de comunicación, pasan tiempo juntos (días festivos), amigos uno con el otro

Los menores y el divorcio

- Los menores pasan por angustia e inseguridad durante la separación de los padres. Espere cambios en el comportamiento de sus hijos.
- El primer año después de la separación es un tiempo crítico para los menores. Puede que los padres estén más distraídos dado a sus propios sentimientos de la separación.
- Puede que la rutina se interrumpa.
- Todos, incluyendo a los menores luchan por encontrar balance y estabilidad.

Cooperación de los padres

- El ajustamiento de los menores hacia la separación de los padres depende de la habilidad de los padres para cooperar uno con el otro.
- Asegúrele a sus hijos que ellos tendrán una relación continua con ambos padres. Usted se ha separado del otro padre. No sus hijos.
- Menores expuestos a conflictos de sus padres tendrán mas problemas sentimentales, de comportamiento y en la escuela que menores quienes son resguardados de los pleitos de sus padres.
- No comparta cada detalle terrible de los problemas entre usted y el otro padre. Mantenga a sus hijos fuera del conflicto.

Parte 2

Información general

- En la siguiente sección, daremos información tocante a los detalles de la consejería recomendante sobre la custodia de los hijos y consejos de como sacarle provecho a su sesión.

¿Quién participara?

- ✓ Ambos padres deben estar presente para llevarse acabo la consejería recomendante sobre la custodia de los hijos
- ✓ El/la consejero(a) recomendante sobra la custodia de los hijos
- ✓ Guardian Ad Litem (padre/madre quien sea menor de edad)
- ✓ Interprete (si es necesario)
- ✓ Tutores (casos de tutela solamente)

¿Quién NO participara?

- ✓ El Juez
- ✓ Abogados
- ✓ Los padrastros y madrastras
- ✓ Su pareja
- ✓ Los parientes
- ✓ Las amistades
- ✓ Los menores



¿Donde se llevara acabo la consejería recomendante sobre la custodia de los hijos?

- En las oficinas de Servicios de Asuntos de Familia en la tribunal donde su caso será escuchado. Las localidades son:
 - San Bernardino-351 N. Arrowhead Ave,
Room 200
 - Victorville-14455 Civic Drive
 - Joshua Tree- 6527 White Feather Rd

¿Cuándo ocurre la consejería recomendante sobre la custodia de los hijos?

- ✓ Citas se llevan acabo a las 8 ó 10 de la mañana ó 1 de la tarde
- ✓ Su cita puede durar hasta 2 horas
- ✓ Favor de tener su cuestionario lleno antes de llegar a su cita.
- ✓ Favor de llegar temprano porque abecés hay largas filas para entrar al tribunal.
- ✓ Ambos padres deben asistir para que la cita se desarrollé. La única excepción es si uno de los padres ha sido autorizado por el Juez ó Servicios de Asuntos de Familia a participar en la sesión telefónicamente (vive fuera del estado/país, esta preso, ó en el ejercito)

¿Porque consejería recomendante sobre la custodia de los hijos?

- La ley de California requiere que los padres quienes no han logrado un plan de crianza asistan a una consejería recomendante sobre la custodia de los hijos antes de su audiencia y traten de llegar a un acuerdo.
- Esta cita provee a los padres una oportunidad para resolver sus desacuerdos tocante a los hijos.
- Normalmente, padres se sienten mejor sobre como van a compartir el tiempo con sus hijos cuando ellos mismos son participes en este proceso de decisiones.

Metas de consejería recomendante sobre la custodia de los hijos

La consejería recomendante sobre la custodia de los hijos es obligatoria y aparte:

- Provee la oportunidad de llegar a un acuerdo tocante la custodia y el plan de crianza antes de su audiencia.
- Puede ayudar a mejorar la comunicación entre ambos padres.
- Puede ayudar a reducir el enojo y resentimiento entre ambos padres.

¿Que es consejería recomendante sobre la custodia de los hijos?

La consejería recomendante sobre la custodia de los hijos trata de encontrar una solución que funciona para todos; usted, el otro padre, y los menores y que protege la seguridad, salud y bienestar de los hijos.

Tal vez tenga que hacer concesiones para encontrar la mejor solución. Debe estar preparado a negociar para poder llegar a un acuerdo.

La consejería recomendante sobre la custodia de los hijos puede ayudar a los padres a lograr un plan de crianza que asegura que los hijos tengan una relación con ambos padres.

Esto no se trata de "perder" ó "ganar".

Expectativas durante la sesión

- ✓ Respeto mutuo
- ✓ No interrumpa, monopolice, insulte, ni amenace
- ✓ Enfóquese en los menores
- ✓ Escuche con el mismo interés con el que habló
- ✓ Mantenga su atención en el tema
- ✓ Comparta información e inquietudes
- ✓ Presente sus preferencias
- ✓ Determine un plan de crianza

Intereses de mayor importancia

La seguridad, la salud y el bienestar de los menores es el enfoque principal del consejero.

Estos asuntos incluyen:

- ✓ El abuso de sustancias
- ✓ El abuso de menores
- ✓ Violencia domestica
- ✓ Los antecedentes penales

Si no existen riesgos de seguridad, entonces contacto frecuente y continuo con ambos padres

Consejeros recomendantes sobre la custodia de los hijos tienen la obligación de reportar la sospecha de abuso a un menor a la Oficina de Servicios de menores si los padres ó los menores revelan un acto de abuso real ó la sospecha de abuso de menores ó negligencia.

Entrevistas de menores

Favor de no traer los menores a su cita

- Menores son entrevistados típicamente entre las edades de 5 y 18 años
- Menores pueden ser entrevistados si lo ordena el juez ó lo pide el consejero(a)
- Cuando es posible, entrevistas de menores se llevan acabo después de clases.
- Sus hijos se reunirán individualmente con el/la consejero(a) recomendante.
- Padres no participan en esta entrevista.

¿Que es violencia domestica?

Violencia domestica puede ocurrir en diferentes formas entre dos personas quienes tienen una relación intima.

- Abuso físico (puñetazos, estrangulación, bofetear)
- Abuso sexual (violación u otro acto sexual sin consentimiento)
- Abuso emocional y mental (gritos, maldiciones)
- Acechar
- Amenazas y coerción, intimidación
- Acoso
- Aislamiento (evitar salir de la casa ó hacer llamadas)
- Abuso económico (limitar acceso al dinero)
- Poder y control

El efecto de violencia domestica en los menores

Impacto emocional

- Depresión y ansiedad
- Sentimientos de miedo e impotencia
- Miedo de perder a los padres y abandono

Impacto en el comportamiento

- Abuso de drogas ó alcohol
- Agresividad ó violencia
- Problemas en la escuela



Derechos de víctimas de violencia doméstica

- Si existe una orden de restricción ó declaración de violencia doméstica, tiene derecho a tener
 - Consejería separada (horario aparte, días separados)
 - Una persona que brinda apoyo durante la consejería
 - Una cita completamente confidencial
 - Su domicilio y número de teléfono confidencial

Visitas supervisadas

- El tribunal puede ordenar visitas supervisadas para proteger la seguridad, salud y bienestar de los menores cuando
 - Existen asuntos de abuso de sustancias, abuso a menores, violencia domestica ó antecedentes penales pertinentes que afecten la seguridad de los menores.
 - No habido contacto con el menor por un largo tiempo por parte de uno de los padres.
 - Han habido problemas significantes entre padre e hijo.

Visitas supervisadas

- Quienes pueden supervisar las visitas
 - Un miembro de la familia ó amigo mayor de 18 años de edad y quien ambos padres acuerden.
 - Un monitor profesional puede ser ordenado por el tribunal si este lo cree necesario debido a factores severos que presentan un riesgo por parte de uno de los padres. Hay una cuota por este servicio que el padre supervisado deberá pagar.
- Las visitas supervisadas usualmente son temporal
 - El tribunal revisará el asunto y determinara cuando las visitas no supervisadas sean adecuadas.

Parte 3

Terminología importante de saber

- Existen términos que pueden ser útil de saber cuando atraviesa por este proceso legal. Estos incluyen:
 - Custodia: Legal y física
 - El plan de crianza
 - Tipo de acuerdos
 - Tipo de recomendaciones

Custodia legal

La custodia legal pertenece a la capacidad de tomar decisiones y tener acceso a cierta información sobre la salud, el bienestar y la educación de los hijos.

- Custodia legal compartida: Ambos padres comparten en tomar decisiones y ambos tienen acceso a la información legal del menor.
- Custodia legal única: Un solo padre toma todas las decisiones

Es común que ambos padres tengan la custodia legal compartida.

Decisiones de asuntos legales

■ Decisiones sobre la salud:

- Archivos del medico
- Opciones de tratamiento como medicamentos, cirugías, etc.
- Citas e información de doctor / dentista / ortodontista
- Información de salud mental

■ Decisiones sobre la educación:

- Educación publica, colegio privado, educando en casa
- Tutoría
- Cartilla de calificaciones/ resultados de exámenes
- Deporte después de clases/otras actividades
- Conferencias / paseos escolares

■ Decisiones sobre el bienestar:

- Residencia/ cambio de residencia
- Guardería
- Instrucción religiosa
- Alteración significativa en la apariencia del menor (teñir el cabello, tatuajes, etc.)
- Necesidades particulares

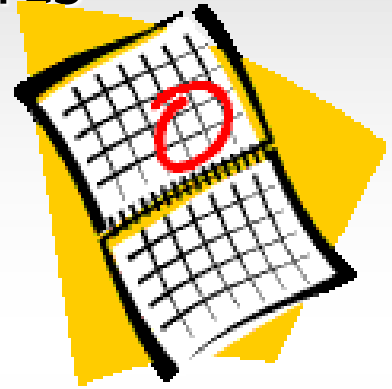
Custodia física

La custodia física pertenece al tiempo que el menor pasa con cada uno de sus padres.

- Custodia física compartida: Los menores pasan bastante tiempo con ambos padres (no necesariamente en cantidad equitativa)
- Custodia física única: Los menores viven principalmente con uno de los padres.

¿Que es un plan de crianza?

- ✓ Un acuerdo por escrito entre ambos padres tocante a:
 - El tiempo con los menores
 - Días entre semana
 - Fines de semana
 - Días festivos
 - Cumpleaños
 - Descansos escolares
 - Vacaciones
 - Las responsabilidades de ambos padres
 - Transportación
 - Actividades extra-curriculares
 - Tareas
 - Guardería
- ✓ Modificaciones: Por mutuo acuerdo entre los padres ó orden judicial



Ejemplos para un plan de crianza

Estos son ejemplos que han funcionado para algunas familias.

Usted debe formar su plan de crianza que satisface las necesidades de su hijo.

Compartiendo durante la semana

- Un día particular, después de clases hasta las 8 de la noche
- Varios días particulares de 5 de la tarde a 8 de la noche
- Diario después de clases a 8 de la noche
- Pasar la noche durante la semana
- Miércoles después de clases hasta Jueves antes de clases
- Miércoles después de clases hasta Viernes antes de clases

Compartiendo de semana a semana

- Semana a semana intercambiando el Viernes, Sábado ó Lunes
- Semana a semana con una visita/cena a media semana con el otro padre
- Miércoles a Sábado y Sábado a Miércoles
- Pasar la noche 2 días entre semana y fines de semana alternados (Lunes a Viernes)

Compartiendo fin de semana

- Alternar los fines de semana
- 1ero, 3ero, & 5to fin de semana
- 2ndo & 4to fin de semana
- Viernes hasta Domingo ó Lunes
- Sábado en la mañana hasta Domingo
- Cada fin de semana

Puntos para tomar en cuenta al iniciar el plan de crianza

- ✓ El horario de trabajo de cada padre
- ✓ La distancia entre la casa de cada padre
- ✓ La relación entre padre e hijo
- ✓ Habilidades de crianza
- ✓ La edad, desarrollo y temperamento de los menores
- ✓ Educación escolar de los menores
- ✓ El cuidado de los menores cuando los padres no están
- ✓ Las actividades extracurriculares de los menores
- ✓ Necesidades particulares de los menores
- ✓ Asuntos de familias mancomunadas y de la familias mixtas
- ✓ - Los menores necesitan mantener una relación con sus hermanos
- ✓ A los menores pequeños le beneficia mas tener visitas frecuentes con cada padre
- ✓ Los menores mayores pueden manejar temporadas largas con cada padre

Al concluir su sesión

- ✓ El consejero recomendante preparara un informe avisándole al juez el resultado de su sesión en consejería.

Acuerdo

- Acuerdo temporal - Los padres acuerdan un plan de crianza provisional que a petición de ellos mismos ó del(la) consejero(a) se revisará luego junto con sesiones adicionales.
- Acuerdo parcial – Los padres están de acuerdo en ciertos asuntos. El(la) consejero(a) dará sus recomendaciones en los que no pudieron estar de acuerdo.
- Acuerdo total - Los padres están de acuerdo en todos los asuntos de su plan de crianza.

No hay acuerdo Los padres no establecen un plan de crianza y existen otros puntos de desacuerdo. El(la) consejero(a) entregará un informe con recomendaciones tocante a los puntos en desacuerdo.

Tipo de recomendaciones

- ✓ Custodia legal
- ✓ Custodia física
- ✓ Plan de crianza
- ✓ Consejería
- ✓ Tratamiento para alcohólicos ó drogadictos
- ✓ Clases de manejo de ira
- ✓ Programa sobre la participación de ambos padres en la crianza de sus hijos
- ✓ Clases de crianza
- ✓ Evaluación psicológica
- ✓ Una revista por parte del juez y consejería adicional

*****Recuerde: El juez tomara la última decisión.**

Comunicación ex parte

No se permite comunicación ex parte (comunicación con solo una de las partes).

- ✓ En cuanto se termine la sesión el consejero NO podrá seguir hablando sobre su caso.
- ✓ Es importante que usted diga todo lo que quiera decir DURANTE la sesión de consejería. NO podrá llamar por teléfono ni reunirse con el consejero después que termine la sesión.
- ✓ Si recuerda algo que quiso agregar, dígaselo al juez el día de su comparecencia en el tribunal.

Recordatorios



Los menores se realizan mejor cuando:

- No existe violencia ni conflicto entre padres
- Ambos padres participan activamente en sus vidas
- Ambos padres educan conjuntamente (si no hay violencia domestica ó alto grado de conflicto)
- No tienen que decidir donde van a vivir

Los padres se realizan mejor cuando:

- Ellos deciden su propio plan de crianza en lugar de seguir uno impuesto por el juez..y hay mas posibilidad de cumplir su propio acuerdo!
- Ellos trabajan a través de sus sentimientos hacia el otro padre en lugar de usar a los hijos para lastimarse uno al otro



LO QUE NECESITO - La voz de un niño

Necesito amar a muchas personas; eso incluye a padrastros/madrastras y a parientes, sin sentirme culpable y sin que se me haga sentir que soy desleal. Puesto que entre más amor yo de, más amor tendré para dar, y más amor recibiré.

Necesito una rutina cotidiana y semanal que sea constante, una que **no** este llena de cambios e interrupciones

Necesito pasar tiempo con ambos padres, independientemente de los deseos y necesidades de las personas mayores en cuanto a comodidad, dinero o sus sentimientos

Necesito poder expresar mis sentimientos

Necesito poder amar a ambos padres puesto que ambos son parte de mi y que se me hagan sentir que lo puedo hacer libremente

Necesito que no se me haga culpar o ponerme de parte de alguno de los dos

Necesito no tener que tomar decisiones de adultos

Necesito ser un menor y no asumir los deberes de mis padres ni ser un compañero de los adultos, ni amigo de mis padres.

Necesito nunca tener que escoger con que padre vivir. Esta es una decisión de adultos. El tomar tal decisión siempre lastimara a alguien más y por lo tanto a mí mismo. Y aun si ya soy un jovencito tal vez piense igual, aunque los demás quieran que yo tome esa decisión.

Yo jamás podre escoger entre mis padres.

Autor desconocido

Parte 4

Preguntas frecuentes

Debe ir el otro padre a la clase de orientación?

- Ambos padres se esperan completar la orientación antes el recomendante sobre custodia de cita de asesoramiento. Sólo tienes que completar la orientación una vez, incluso si estás re referidos a servicios de la corte de familia.

¿Que ocurre cuando uno de los padres no asiste a la consejería recomendante sobre la custodia de los hijos?

- El Tribunal es una notificación cuando un padre no aparece para la cita. En la audiencia, el funcionario judicial será decidir si seguir adelante con la fabricación una orden judicial o si se vuelve a remitir y el otro padre a la corte de familia Servicios.

¿Que pasa cuando uno de los padres no asiste a la audiencia?

- El juez dictará ordenes tocante a la custodia y visitas ó puede que fije otra fecha de comparecencia.

¿Es necesario tener abogado si el otro padre lo tiene?

- Siempre es su opción si contratar a un abogado o si representarse. Muchos padres con éxito se representan en asuntos del Tribunal de familia. Los abogados pueden ser sobre todo serviciales con asuntos complejos

¿Me puede acompañar mi novia(o) a mi cita ó audiencia?

- No traiga a ningún tercero (novios/novias, cónyuges, familia miembros, niños) a la cita. Las víctimas presuntas de la violencia doméstica pueden tener un asistente de apoyo durante la sesión si solicitan tener un apoyo persona.

¿Que pasa cuando uno de los padres no cumple con la orden del juez?

- Usted puede pedirle al departamento de policía que se haga cumplir la orden judicial, ó puede archivar una petición para cambiar dichas ordenes.
- Favor de no llamar al consejero recomendante sobre la custodia de los hijos si el otro padre no esta cumpliendo con la orden judicial. El consejero de recomendar custodia de niño no tiene la autoridad para exigir el cumplimiento de una orden judicial.

¿Que ocurre cuando el otro padre no regresa a nuestro hijo después de la visita?

- **Notifíquese a la policía. Favor de no llamar al consejero recomendante sobre la custodia de los hijos.**

¿Quién paga los gastos de transporte cuando existe una gran distancia entre los hogares de los padres?

- El juez dictará ordenes tocante a finanzas y gastos.

¿Que clase de documentos debo traer a la sesión de consejería recomendante sobre la custodia de los hijos?

Traiga consigo documentos pertinentes a la salud y seguridad de su hijo(a) y el horario de su trabajo ó clases, tal como:

- Informe de asistencia escolar, informes de progreso, cartilla de calificaciones
- Cartas del terapeuta
- Reporte de policía
- Horario de trabajo ó escuela

Nota: Se le entregará al otro padre una copia de cualquier documento que usted traiga.

¿Es necesario regresar al juzgado para cambiar el plan de crianza una vez ordenado por el juez?

- Los padres quienes tienen una relación cooperativa hacen cambios a su plan de crianza sin regresar al juzgado.
- Padres quienes no tienen una relación cooperativa regresan al juzgado para hacer cambios al plan de crianza legalmente.
- Los padres deben decidir si desean que su plan de crianza sea un documento legal a través de una orden judicial.

¿Que pasa si el otro padre le habla mal de mi a nuestros hijos?

- Es perjudicial a niños cuando los padres dicen comentarios negativos y despectivos sobre el otro padre.
- Puede afectar el amor propio de su hijo
- Puede afectar negativamente su relación con su hijo

¿Que tan seguido ordena el juez que uno de los padres no tenga contacto con el/los menor(es).

- Raramente. En casos extremos, el juez puede que ordene no visitas si se determina necesario para proteger la seguridad y bienestar del menor.

¿Como puede afectar la orden judicial de custodia la cantidad de manutención?

- Muchos factores se consideran cuando se calcula la manutención, incluyendo los ingresos del padre y la cantidad de tiempo que pasa con el menor.

¿Puedo ver a mi hijo(a) si el otro padre tiene una orden de restricción contra mi?

- El tribunal puede ordenar visitas, pero si los menores son nombrados como personas protegidas en la orden de restricción, el tribunal puede detener las visitas ó requerir visitas supervisadas.

¿Que tanto dura la sesión de consejería recomendante sobre la custodia de los hijos?

- La cantidad de tiempo puede variar, depende de la complicación del caso. Espere pasar hasta 2 horas. Si tienen un acuerdo la sesión será breve.

Suerte!

Ha completado la orientación en línea de Servicios de Tribunal en Asuntos de Familia. Les deseamos a ambos padres lo mejor en sus esfuerzos en co-crianza.

Recuerde

Esto no se trata de ganar ó perder.

La consejería recomendante sobre la custodia de los hijos trata de encontrar una solución que funcione para todos, especialmente los menores.

Certificado de finalización

Ha completado la orientación en línea de Servicios de Tribunal en Asuntos de Familia. Favor de imprimir el certificado en la siguiente pagina y tráigalo consigo a su cita como comprobante que a finalizado el curso.

Proceda a la siguiente pagina y haga clic en "Certificado de Finalizacion" PDF



Certificado de finalización

Ha completado la orientación en
línea de Servicios de Tribunal en Asuntos
de Familia.



Certificado De
Finalizacion